

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **94 (1976)**

Heft 83

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 83 - 967

Bern, Donnerstag 8. April 1976
Berne, jeudi 8 avril 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaetion: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 83 - 8. 4. 1976

Inhalt - Sommaire - Sommario

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttite. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.
AG Curling Kunstseibahn St. Moritz in Liquidation, in St. Moritz.
Ecodur Development Company, Zug.
Editions Pyra AG, Zumikon.
IR-Island Records AG in Liquidation, Dällikon ZH.
Terraban AG, Zug.
Société de laiterie de Bottens (ancienne).
L. Fischer et Fils SA, à Genève.
Ribatil Holding SA en liquidation, à Genève.
Muller and Phipps SA, à Fribourg.
Médial SA.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen,
Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,
Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zürich - Zurigo

26. März 1976. Sandstrahlen usw.
«Grovo» Grossenbacher & Völkle, in Opfikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 261). Sandstrahlen und Beschichten von Tankanlagen usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Roland Völkle aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Rudolf Grossenbacher als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Grovo» Rudolf Grossenbacher, in Wetzikon, fortgesetzt.
26. März 1976. Korrosionsschutzarbeiten.
«Grovo» Rudolf Grossenbacher, in Wetzikon, Dorfstrasse 2c, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Grossenbacher, von Trachselwald, in Wetzikon. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Grovo» Grossenbacher & Völkle, in Opfikon, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Einzelprokura ist erteilt an: Ruth Grossenbacher, von Trachselwald, in Wetzikon. Ausführung von allgemeinen Korrosionsschutzarbeiten.
26. März 1976. Chemikalien.
Kügemann & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1962, S. 1714). Import und Export von Chemikalien usw. Der Geschäftsbereich umfasst nur noch die Uebernahme von Vertretungen in Waren verschiedener Art. Neue Adresse: Höschgasse 32, in Zürich 8.
26. März 1976.
Schwimmbad-Zubehör AG., in Zollikon (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1976, S. 579). Handel mit und Fabrikation von Zubehör für private und öffentliche Schwimmbäder usw. Die Prokura von Hans Christen ist erloschen.
26. März 1976.
Southern Trust and Investment Corporation Ltd. (Süd-Treuhand- und Investitions AG), in Zürich 11 (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1324). Anlage von Geldern usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18. 3. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.
26. März 1976.
Companhia de Charutos Dannemann A.G. in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1657). Herstellung, Import und Vertrieb von Rohbaken und Tabakprodukten in Europa usw. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma ist erloschen.
26. März 1976.
Schweizer Stellenanzeiger AG (Indicteur Suisse d'Offres et de Demandes d'Emploi SA), in Zürich 8 (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1974, S. 2797). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 9. 1. 1976 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
26. März 1976. Maschinen.
TMC Corporation, Zweigniederlassung Zürich (TMC Corporation, Succursale de Zurich) (TMC Corporation, Zurich Branch), in Zürich. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im

Handelsregister des Kantons Zug eingetragenen Aktiengesellschaft «TMC Corporation» mit Sitz in Baar (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1976, S. 137). Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Artikeln des Winter- und Bergsports. Sie kann solche Produkte selbst herstellen, kaufen und verkaufen. Die Gesellschaft bezweckt ferner den Erwerb und Verkauf sowie die Verwertung und entgeltliche Lizenzierung von Patenten, Patentrechten, anderen Immaterialgüterrechten und «know-hows» auf dem Gebiet der genannten Artikel. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an andern Unternehmungen gleicher oder verwandter Branchen erwerben, verwalten und veräußern, sowie auch Grundbesitz erwerben. Die Zweigniederlassung selbst bezweckt ausschliesslich den Handel mit Maschinen und Zubehörteilen für die Verarbeitung insbesondere des Tabaks sowie für die Herstellung von Zigarren und Zigaretten. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Erdal Sagmanli, türkischer Staatsangehöriger, in Erlenbach, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Direktor für die Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Giuseppe Carlo Diotti, von Zürich, in Zollikon, Delegierter des Verwaltungsrates, und Dr. Hans R. Frey, von Zürich und Meilen, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse der Zweigniederlassung: Mühlebachstrasse 11, in Zürich 8.

26. März 1976.
Tawakul Holding AG in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1975, S. 36). Beteiligungen usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

26. März 1976. Vermögensverwaltungen usw.
Miral AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3431). Vermögensverwaltungen, Grundstückverwaltungen usw. Dr. Hans Günter Hofmann, Karl Brun und Margrit Brun sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Lucien Friedländer, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

26. März 1976. Technische Apparate usw.
Teconama AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1975, S. 2039). Handel mit technischen Apparaten und Anlagen usw. Neu hat Einzelprokura: Ulrich Roos, von Zürich, in Dübendorf.

26. März 1976.
Nordsee Restaurant AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2259). Betrieb von Restaurants jeglicher Art usw. Die Generalversammlung vom 24. 3. 1976 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 2 600 000 erhöht worden. Es zerfällt in 2600 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

25. März 1976.
Staffpower Patrick H. Willi, in Bern. Inhaber der Firma ist Patrick Hans Willi, von Ettiswil, in Bern. Zurverfügungstellung von Arbeitskräften aus allen Berufszweigen zu Dienstleistungen sowie kaufmännischem Kaderpersonal. Neuenweg 39.

Boutique Windrose

25. März 1976.
Boutique Windrose, Frau E. Schüpbach, in Bern (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1970, S. 1942). Die Firma wird geändert in **Boutique Windrose, Frau E. von Siebenthal**. Die Inhaberin heisst nun Eiliete Jeannine von Siebenthal.

26. März 1976. Apotheke usw.
Dr. X. Furrer, in Bern, Apotheke, chemisch-pharmazeutisches Laboratorium (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1954, S. 3246). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «Dr. X. Furrer, Nachfolgerin: Frau Irene Furrer-Sticmler», in Bern, übernommen.

26. März 1976. Apotheke usw.
Dr. X. Furrer, Nachfolgerin: Frau Irene Furrer-Sticmler, in Bern. Inhaberin der Firma ist Irene Furrer-Sticmler, von Schongau, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Dr. X. Furrer», in Bern. Betrieb einer Apotheke und eines chemisch-pharmazeutischen Laboratoriums. Schlosstrasse 122.

26. März 1976.
Multi-Pneu AG, in Bern. Handel mit Pneu und Autzubehör usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1975, S. 2767). Theo Graf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Marti, bisher Präsident, ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Fridolin Ebmöhler, von Vorderthal, in Liebefeld, Gemeinde Köniz.

26. März 1976. Uhren, Bijouterie usw.
Les Ambassadeurs SA, Succursale de Berne, Zweigniederlassung in Bern. Handel mit Uhren, Bijouterie, Silberwaren usw. (SHAB Nr. 7 vom 24. 1. 1973, S. 888). mit Hauptsitz in Genf. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hermann Wolfensberger, von Zürich und Hinwil, in Pully, Generaldirektor, und Frédéric Jeanjaquet, von Neuenburg, in Onex, Direktor.

26. März 1976. Liegenschaftens usw.
Zbinden & Co. AG, in Bern, Erwerb, Ueberbauung und Veräusserung sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1975, S. 1904). Die Generalversammlung vom 2. März 1976 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Zbinden & Co. AG in Liquidation** durch den Liquidator Viktor Zbinden (einziges Mitglied des Verwaltungsrates) durchgeführt; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

26. März 1976. Grossbuchbinderei.
H. & I. Schumacher AG, in Bern, Betrieb einer Grossbuchbinderei usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1976, S. 524). Die Unterschrift von Vizedirektor Arnold Irringer ist erloschen.

26. März 1976.
Immobiliengesellschaft E 73 AG, in Bern. Mit Statuten vom 12. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Grundstücken aller Art sowie Erstellung, Renovation und Abbruch von Gebäuden. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen und Interessenverbindungen einge-

hen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 1670 Namenaktien der Gruppe A zu Fr. 100 und 1665 Namenaktien der Gruppe B zu Fr. 200. Darauf sind Fr. 325 000 einbezahlt. Die Aktien der Gruppe B sind bezüglich der Dividende im Sinne der statutarischen Bestimmungen privilegiert. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Herbert Hirzel, von Dietikon, in Bern, Präsident; Hans Reinhard, von Sumiswald, in Bern, und Peter Kaech, von Wallisellen und Ettiswil, in Gümliken, Gemeinde Muri bei Bern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdirektor: Elfenauweg 73 (bei «Hans und Gret Reinhard, Architekten»).

Bureau Biel

26. März 1976. Tankstelle.
Friedrich Gutjahr, in Biel. Inhaber der Firma ist Friedrich Gutjahr, von Rohrbach BE, in Biel. Betrieb der Tankstelle «ARAL». Mettstrasse 83.

Bureau de Courtelary

26 mars 1976. Hôtel.
A. Coray, à St-Imier, exploitation de l'Hôtel Central (FOSC du 1. 3. 1960, No 50, p. 714). Par jugement du 21 novembre 1975, confirmé en date du 28 janvier 1976 par la Cour d'Appel du canton de Berne, deuxième Chambre civile, le président du Tribunal du district de Courtelary a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de Courtelary

26 mars 1976.
Michel Annen Promo Technique, à St-Imier, promotion de vente, nouveautés et produits techniques (FOSC du 10. 7. 1975, No 158, p. 1904). Le siège de la maison est transféré à Villaret.

Bureau Frutigen

26. März 1976. Malerei.
W. Rösch, in Frutigen. Inhaber der Firma ist Walter Rösch, von Ersigen, in Frutigen. Betrieb eines Malergeschäftes und Schriftendruckerei. Ziegelgässli, 3714 Frutigen.

26. März 1976.
Hermann Schlatter-Schmid, Hotel Terminus, in Frutigen. Inhaber der Firma ist Hermann Schlatter, von Herisau, in Frutigen. Betrieb des Hotels Terminus. Alter Bahnhofplatz, 3714 Frutigen.

26. März 1976.
Hans Hänni, Schuhgeschäft, in Frutigen. Inhaber der Firma ist Hans Hänni, von Forst, in Frutigen. Handel mit Schuhen. Kanderstegstrasse, 3714 Frutigen.

Bureau Interlaken

26. März 1976.
Verkehrsverein Wengen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 893). Die Unterschrift des Präsidenten Peter Lehmann ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt: Hans Gertsch, von Lauterbrunnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

Bureau de Porrentruy

25 mars 1976. Boucherie.
Réat Georges, à Buix, boucherie, charcuterie (FOSC du 30. 7. 1958, No 175, p. 2080). La raison est radiée par suite d'association de titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Georges et Jean-Paul Réat», à Buix, ci-après inscrite.

25 mars 1976. Boucherie.
Georges et Jean-Paul Réat, à Buix. Georges Réat et Jean-Paul Réat, tous deux de et à Buix, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} janvier 1976 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Réat Georges», à Buix, radiée. Boucherie, charcuterie.

Luzern - Lucerne - Lucerna

26. März 1976.
COCO Bau AG, in Luzern (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1974, S. 919). Otto Bucher, nun wohnhaft in Littau, ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates; er bleibt jedoch Mitglied desselben und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Präsident ist Anton Affentranger (bisher Mitglied). Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Rudolf Bucher, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Gunzwil. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Sigrist, von Wolhusen, in Zug.

26. März 1976. Heizungen.
Grabrer & Co., in Luzern, Zentralheizungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1973, S. 89). Die Gesellschaft ist seit dem 30. September 1975 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

26. März 1976.
Helios-Blumendienst GmbH Preetz, Zweigniederlassung Luzern, Zweigniederlassung in Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Hauptsitz in Preetz (BRD) (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1969, S. 2382). Ernst Gerdes ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Gemäss Beschluss des einzigen Geschäftsführers Günter Prochnow ist diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Da die Zustimmungen der Steuerverwaltungen nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

26. März 1976. Bestecke, Weisswaren.
Serz AG, in Luzern, Weisswaren, Bestecke usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1976, S. 256). Die Prokura von Rolf Uscher ist erloschen.

**Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti**

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

Namen-Schuldbrief vom 18. Januar 1954 von Fr. 20 000.—, Beleg II/7013, haftend im I. Rang auf Grundbuch von Schöpfen Nrn. 1624-1635, lautend auf Guggisberg Fritz, Landwirt, in Schlieren, Köniz, als Gläubiger und auf Schlup-Scholl Werner, Landwirt in Schüpberg, Schöpfen, als Schuldner.

Namen-Schuldbrief vom 18. Januar 1954 von Fr. 10 000.—, Beleg II/7013, haftend im I. Rang auf Grundbuch von Schöpfen Nrn. 1624-1635, lautend auf Sanmann Roland und Astrid, P. O. Westville, Natal, South Africa, als Gläubiger, und auf Schlup-Scholl Werner, Landwirt in Schüpberg, Schöpfen, als Schuldner.

Die allfälligen Besitzer dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, die Titel binnen Jahresfrist nach der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Aargau vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (491³)

3270 Aarberg, den 25. März 1976 Der Gerichtspräsident:
Kunz

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 400 000.—, ausgestellt am 8. Oktober 1973, lautend auf Leuthard & Söhne AG in Affoltern a. A. (Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft 'Leuthard & Söhne AG') mit Hauptsitz in Muri AG), lastend im I. Rang auf der Liegenschaft Grundregisterblatt 1628 Kat.-Nr. 1639, Plan 17, in der Gemeinde Affoltern a. A. (3712 m² - siebenunddreissig Aren 12 m² - Acker und Wiese im Bifang); Pfändtitelverzeichniss 1973 Nr. 248, GB Affoltern a. A.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der Gerichtskanzlei in Affoltern a. A. vorzulegen, ansonst die Urkunde kraftlos erklärt würde. (511³)

8910 Affoltern a. A., den 17. März 1976 Im Namen des
Bezirksgerichts Affoltern
Der Gerichtsschreiber:
Dr. iur. F. Heyden

Es wird vermisst:

Kassenobligation Fr. 1000.—, 7,5%, der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Baden, Nr. 05 E 10652 mit Jahrescoupons per 5. Februar 1976-1978, ausgestellt am 5. Februar 1975, fällig 5. Februar 1978, auf den Inhaber lautend.

An allfällige Inhaber dieser Obligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert sechs Monaten, d.h. bis 5. Oktober 1976, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (499³)

5400 Baden, den 31. März 1976 Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung der Kassenobligation Nr. 702 241 des Schweizerischen Bankvereins, Basel, im Betrage von Fr. 50 000.—, ausgestellt am 15. Januar 1973, rückzahlbar am 15. Januar 1978, mit Jahrescoupons per 15. Januar 1976 und ff., wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 1. April 1976 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d.h. bis 10. Oktober 1976, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (512³)

4000 Basel, den 1. April 1976 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Kassenobligation Fr. 100 000.— Schweizerischer Bankverein, St. Gallen, Nr. 768 219, rückzahlbar am 22. Dezember 1980, mit Jahrescoupons per 22. Dezember 1976 und ff., wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 31. März 1976 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d.h. bis 12. Oktober 1976, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (513³)

4000 Basel, den 1. April 1976 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes II von Fr. 300 000.—, vom 30. Januar 1964, Belege Serie III Nr. 1602, lautend zugunsten des Staates Bern, vertrieben durch die Kantonale Fürsorgeverwaltung, haften auf Belp-Grundbuchblatt Nr. 1123 des Vereins Heimstätte Sonnegg, mit Sitz in Belp, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt.

Auf diesem Titel wird ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (503³)

3123 Belp, den 30. März 1976 Der Gerichtspräsident von Seftigen:
Kuster

Es werden vermisst:

Fr. 6400.—, datiert den 14. Oktober 1929, Nr. 922, haftend auf GB-Nr. 363, eidg. Nr. 707, Schwanden.
Gläubiger: Johann Jakob Kundert, Totengräber, Oberdorf, Schwanden.
Schuldner: Kundert-Kundert Markus, Kaufmann, Bahnhofstrasse, Schwanden.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 3000.—, datiert den 1. November 1956, Nr. 1438, haftend auf GB-Nr. 65, Oberurnen.
Gläubiger: der Inhaber.
Schuldner: Ochsner-Noser Max, Waidstrasse, Oberurnen.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 5000.—, datiert den 31. Januar 1939, Nr. 135, haftend auf GB-Nr. 967, Netstal.

Gläubiger: der Inhaber (Johannes Arber-Gautschi, Alterswohnheim, Netstal).
Schuldner: Schaffer-Hefli Werner, Leuzingenweg 46, Netstal.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 15 000.—, datiert den 12. Oktober 1945, Nr. 995, haftend auf eidg. Nr. 1528, Garlus.

Gläubiger: Blumer-Baumgartner Verena, Engi (z.Z. Meta Marie Wald-burger-Blumer, 3960 Sierre VS).
Schuldner: Blumer Hans, pens. Beamter, Engi.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 9000.—, datiert den 25. Mai 1945, Nr. 495, haftend auf GB-Nr. 389, Engi.

Gläubiger: Jakob Speich, Metzger, Matt, (z.Z. dessen Erben).
Schuldner: Blumer-Speich Heinrich, Spenglermeister, Engi.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 10 000.—, datiert den 6. August 1947, Nr. 1638, haftend auf eidg. Nr. 516 und 520, Ennenda.
Gläubiger: der Inhaber (z.Z. Johann Baptist Rhoner, Kirchweg, Ennenda).
Schuldner: Rhoner Marie Louise, Kirchweg 80, Ennenda.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 5000.—, datiert den 11. März 1957, Nr. 336, haftend auf eidg. Nr. 500 und 838, Ennenda.

Gläubiger: der Inhaber (z.Z. Christine Lisa Koch geb. Marty, Meisenweg 17, Bern).
Schuldner: Schwarzenbach-Täub Friedrich Alfred, Dr. phil., Direktor, Zugerstrasse 65, Wädenswil.
Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Fr. 2500.—, datiert den 21. Dezember 1899, Nr. 1858, haftend auf GB-Nr. 171, Haslen.

Gläubiger: der Inhaber (z.Z. Erben von Dr. iur. Hans Hefli-Haab sel., Schwanden).
Schuldner: Egger-Toniolo Hans, Kaufmann, Rütli.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 3000.—, datiert den 5. Januar 1950, Nr. 1009, haftend auf GB-Nr. 724, eidg. Nr. 952, Schwanden.

Gläubiger: Erben von Dr. iur. Hans Hefli-Haab sel., Schwanden.
Schuldner: Luchsinger-Dürst Balhasar, Schwanden.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 9000.—, datiert den 21. Dezember 1903, Nr. 2191, haftend auf eidg. Nr. 103, Mitlödi.

Gläubiger: Erben von Dr. iur. Hans Hefli-Haab sel., Schwanden.
Schuldner: Disch-Baumgartner Fritz, Landwirt, Mitlödi.
Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzurichten, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden. (462³)

8750 Glarus, den 1. März 1976 Der Zivilgerichtspräsident
des Kantons Glarus

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 9. April 1948 von Fr. 5000.—, Belege Serie III Nr. 244, zugunsten der Raiffeisenkasse Brienzwiler, lastend auf Brienzwiler-Grundbuchblatt Nr. 474, Eigentum des Herrn Peter von Bergen, nun verkauft an Herrn Erwin Duber, Automechaniker, Brienzwiler.

Auskündungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (514³)

3800 Interlaken, den 2. April 1976 Der Gerichtspräsident I:
i.V. Messerli

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 923 der Raiffeisenkasse Davos-Frauenkirch, lautend auf Andreas Sprecher-Toggwiler, Frauenkirch.

Es ergeht hiermit die Aufforderung, dieses Sparheft innert sechs Monaten der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst es als kraftlos erklärt wird. (492³)

7299 Jenaz, den 29. März 1976 Bezirksgericht Oberlandquart:
M. Simmen

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 4000.—, ursprünglich Fr. 7000.—, datiert den 3. Juli 1942, haftend auf GB Nr. 487 Wangen SZ.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab dieser Publikation vorzuweisen, ansonst erfolgt die Kraftloserklärung. (485³)

8853 Lachen, den 25. März 1976 Bezirksgerichtspräsidium March:
Dr. H. Oechslin

Es werden vermisst:

Schuldbrief vom 2. Juni 1933, II/2715, Fr. 4000.—;
Schuldbrief vom gleichen Datum und Beleg, Fr. 5000.—,
des Gerber Christian, alt Sägereiarbeiter, Burgdorfstrasse 378, 3550 Langnau i. E., im 4. bzw. 6. Rang haftend auf der Liegenschaft Burgdorfstrasse 378 des Salzmann Otto, dipl. Elektroinstallateur, Langnau, Grundbuchblatt von Langnau Nr. 1932.

Die unbekanntenen Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau i. E. vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt würden. (493³)

3550 Langnau i. E., den 26. März 1976 Der Gerichtspräsident:
Meuter

Herr Fritz Iseli, Bäraustrasse 68, 3552 Bärau, vermisst:

— Inhaber-Kassaschein von Fr. 5000.—, Nr. 12 939 der Bank in Langnau, fällig am 28. Januar 1979, zinsbar zu 5 1/2 % mit Jahrescoupons per 28. Januar 1977 u. ff.

— Inhaber-Kassaschein von Fr. 5000.—, Nr. 14 082 der Bank in Langnau, fällig am 27. Mai 1979, zinsbar zu 7 % mit Jahrescoupons per 27. Mai 1976 u. ff.

Die unbekanntenen Inhaber dieser Kassascheine werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau, in 3550 Langnau i. E., vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (519³)

3550 Langnau i. E., den 5. April 1976 Der Gerichtspräsident:
Meuter

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief per Fr. 50 000.— vom 16. Januar 1962, lastend als Gesamtpfand auf Laufen-Göbl 1101 und 2334 zugunsten der Bezirkskasse Laufen. Grundeigentümer: Erbgemeinschaft des Weber-Zbinden Arthur und des Weber-Renggli Artur.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert 1 Jahr seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da dieser sonst kraftlos erklärt wird. (486³)

4242 Laufen, den 25. März 1976 Der Gerichtspräsident:
Strasser

Es wird vermisst der Inhaber-Schuldbrief vom 25. Januar 1966 im 2. Rang über Fr. 80 000.—, Beleg Nr. 598, bzw. vom 11. November 1970, Beleg Nr. 5919, lastend auf Parzelle 497 Grundbuch Pfeffingen.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert einem Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (502³)

4410 Liestal, den 1. April 1976 Obergerichtskanzlei Baselland

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 9. Februar 1973, lastend auf GB Winznau Nr. 1076 im III. Rang, im Betrag von Fr. 9000.—; Schuldnerin zur Zeit: der Erbschaft: Börlin gesch. Lüscher Blondine, von Muhen, in 4652 Winznau. (518³)

4600 Olten, den 5. April 1976 Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 24. November 1958, haftend für Fr. 10 000.— im zweiten Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 1618; Grundeigentümer und Schuldner: Personalausgestaltung der Firma Lempen & Cie AG, Schaffhausen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. April 1977 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1³)

8200 Schaffhausen, den 2. April 1976 Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es werden vermisst:

Fr. 5000.—, 7 1/4 % Inhaber-Obligationen Bank Suhrental Schöftland, Nrn. 19108, 19109, 19110, 19111, 19112 = 5 Titel zu Fr. 1000.—, Verfall: 15. Januar 1978 mit Jahrescoupons per 15. Januar 1976/1978.

Fr. 20 000.—, 5 1/4 % Namen-Obligationen Bank Suhrental Schöftland, Nrn. 17848, 17849, 17850, 17851 = 4 Titel zu Fr. 5000.—, Verfall: 15. Juni 1978 mit Jahrescoupons per 15. Juni 1976/78.

Fr. 10 000.—, 7 1/4 % Inhaber-Obligation der Bank Suhrental Schöftland, Nr. 19455 = 1 Titel zu Fr. 10 000.—, Verfall: 4. April 1981, mit Jahrescoupons per 4. April 1976/81.

Fr. 10 000.—, 6 1/4 % Inhaber-Obligation Bank Suhrental Schöftland, Nr. 18304 = 1 Titel zu Fr. 10 000.—, Verfall: 5. März 1980, mit Jahrescoupons per 5. März 1976/80.

Fr. 5000.—, 7 1/4 % Inhaber-Obligation Bank Suhrental Schöftland, Nr. 18396 = 1 Titel zu Fr. 5000.—, Verfall: 6. Mai 1981, mit Jahrescoupons per 6. Mai 1976/81.

1 Namensparhefte der Bank Suhrental Schöftland, Nr. 9126 mit einem Guthaben von Fr. 3470.35 per 31. Dezember 1975 nebst Zins seit 31. Dezember 1975.

1 Namensparhefte der Bank Suhrental Schöftland, Nr. 2505 mit einem Guthaben von Fr. 5529.30 per 31. Dezember 1975 nebst Zins seit 31. Dezember 1975.

5 Jugendsparhefte der Bank Suhrental Schöftland, Nrn. 13174, 13175, 13176, 13177, 13178 mit einem Guthaben von je Fr. 227.10 per 31. Dezember 1975 nebst Zins seit 31. Dezember 1975.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diese Wertpapiere innert einem halben Jahr, d.h. bis zum 3. Oktober 1976 dem Bezirksrichter Kulum in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (494³)

5726 Unterkulm, den 30. März 1976 Bezirksgericht

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 8000.—, datiert den 23. April 1964, haftend im 3. Rang auf Parzellen Nr. 192 und 161 Gemeinde Frittschen (E. Bl. 192, 193, prov. Grundbuch Bussnang). Schuldner und Pfandgegenstände: Ernst Engel-Thalman, Weingarten, 9501 Frittschen.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung verlangt werden kann. (508²)

8570 Weinfelden, den 1. April 1976 Gerichtspräsidium Weinfelden

Vermisst wird:

1 Namenaktie B Landis & Gyr AG Zug, Nr. 126111 = 1/1 à nom. Fr. 200.—.

Der unbekannt Inhaber dieser Aktie wird hiermit aufgefordert, diese bis zum 31. Oktober 1976 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt würde. (515²)

6301 Zug, den 2. April 1976 Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 9 avril 1977 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 15 000.—, 1^{er} rang, intérêt maximum 6%, inscrite le 13 juillet 1961 sous No 202 056 du Registre foncier d'Aigle, grevant la parcelle 2454 de Villeneuve. (516²)

1860 Aigle, le 5 avril 1976 Le président:
J.-P. Guignard

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 9 avril 1977 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur, de fr. 6000.—, 2^e rang, profite des cases libres, intérêt maximum 5%, inscrite le 18 avril 1957 sous No 188 164 du Registre foncier d'Aigle, grevant les parcelles 1134 et 1135 de Gryon. (517²)

1860 Aigle, le 5 avril 1976 Le président:
J.-P. Guignard

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 16. Februar 1976 die folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 20 000.—, ausgestellt am 21. Januar 1963, lautend auf den Schuldner Max Keller-Spaling, Gärtnermeister, Haldenstrasse 21, 8908 Hedingen, lastend im zweiten Rang auf einem Wohnhaus mit Scheune im Rainäckern oder Grasreben mit 11 Aren 60 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiese (Grundbuchblatt 1446, Plan 14, Kat. Nr. 5267) sowie auf 21 m² Weggebiet im Rainäckern oder Grasreben (Grundbuchblatt 1447, Plan 14, Kat. Nr. 4619a); Pfandbuch Hedingen Bd. 4, S. 451, GBA Affoltern a. A.; letztkannte Titelinhaberin: Maria Bünzli-Denzler, geboren 1893, wohnhaft gewesen in Hedingen. (523)

8910 Affoltern am Albis, den 2. April 1976
Bezirksgerichtskanzlei Affoltern
Der Substitut:
Dr. iur. E. Roduner

Der Gerichtspräsident I der Bezirke Brig, Oestlich-Raron und Goms hat auf Begehren der Erben Mathier Oswald, Weinhandlung, Salgesch, vertreten durch Advokat Imboden Paul, in Steg, die zwei Namenaktien der Luftseilbahn Betten-Bettmeralp AG mit Sitz in Betten, mit den Nummern 509 und 510, mit allfälligen Coupons, Nennwert je Fr. 500.—, Ausgabedatum im Jahre 1951, mit Entscheid vom 6. April 1976 kraftlos erklärt im Sinne von Art. 981 ff. OR. (520)

3900 Brig, den 6. April 1976 Der Gerichtspräsident I:
Dr. M. Arnold

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 76 vom 3. April 1975, S. 874, als vermisst aufgeführte Eigentümerschuldbrief über Fr. 5000.— vom 10. Dezember 1927, Beleg Nr. 14453, zugunsten von Herrn Hans Aeschbacher, Hammerweg 22, Burgdorf, lastend in der II. Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 390, Plan 24, Maximalzinsfuß 6 1/2 %, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (522)

3400 Burgdorf, den 5. April 1976 Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es wird kraftlos erklärt:

7% Inhaber-Obligation Nr. 2590 der Raiffeisenbank Rothenburg, nom. Fr. 10 000.— mit Jahrescoupons per 22. Mai 1975 und folgende, fällig per 22. Mai 1979. (521)

6280 Hochdorf, den 5. April 1976 Der Amtsgerichtspräsident
von Hochdorf: Leu

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Heliswiss, Schweizerische Helikopter AG, Flugplatz Bern, 3123 Belp, meldet den Helikopter «Bell 206B», Werknummer 1051, Hoheits- und Eintragszeichen HB-XFH, frühere Hoheits- und Eintragszeichen F-BVUE, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch sind binnen 30 Tagen schriftlich im Doppel beim eidgenössischen Luftamt in Bern anzumelden:

- allfällige Einsparungen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonsten Verzicht auf das dingliche Recht oder auf die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A358)

3003 Bern, den 2. April 1976 Eidgenössisches Luftamt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
U. Adam

AG Curling Kunsteisbahn St. Moritz in Liquidation, in St. Moritz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Januar 1976 hat die Auflösung dieser Aktiengesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche binnen einem Monat, von der dritten Publikation hinweg gerechnet, bei der Liquidatorin, Zinsli Treuhand AG, Chesa Michel, 7500 St. Moritz, anzumelden. (A357²)

7500 St. Moritz, den 2. April 1976 Zinsli Treuhand AG, St. Moritz

Ecodur Development Company, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1976 hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 500 000.— durch Rückzahlung und Annullierung von 450 Inhaberaktien von je Fr. 1000.— herabzusetzen auf Fr. 50 000.—, eingeteilt in 50 Inhaberaktien von je Fr. 1000.—.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden darauf aufmerksam gemacht, dass sie innert zwei Monaten nach der dritten Veröffentlichung, unter Anmeldung ihrer Forderung beim Sitz der Gesellschaft, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A352²)

6300 Zug, den 29. März 1976 Der Verwaltungsrat

Editions Pyra AG, Zumikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Februar 1976 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 14 Tagen nach der letzten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A351²)

8126 Zumikon, den 30. März 1976 Der Liquidator:
W. E. Schweizer
Dorfstrasse 63
8126 Zumikon

IR-Island Records AG in Liquidation, Dällikon ZH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 9. März 1976 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 15. Mai 1976 dem unterzeichneten Liquidator einzureichen. (A353²)

8027 Zürich, den 31. März 1976 Für die Liquidatoren:
Dr. W. Staehelin, Rechtsanwalt
Bleicherweg 58, 8027 Zürich

Terraban AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. April 1976 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. Mai 1976 bei der Terraban AG in Liquidation, Liquidator: Dr. Rolf Zollikofer, Rechtsanwalt, Usterstrasse 9, 8001 Zürich, anzumelden. (A362²)

8001 Zürich, den 1. April 1976 Der Liquidator:
Dr. R. Zollikofer
Rechtsanwalt, Zürich

Société de laiterie de Bottens (ancienne)

Fusion et appel aux créanciers conformément à l'article 914 CO.

Première publication

Ensuite de fusion des Sociétés de laiterie de Bottens nouvelle et ancienne, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 9 février 1976, les créanciers de la société absorbée: «ancienne» sont sommés de produire leurs créances avant le 21 mai 1976. (A361²)

1041 Bottens, le 2 avril 1976 Société de laiterie de Bottens

L. Fischer et Fils SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision du 29 mars 1976, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois de la troisième publication, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur de la société, Monsieur Georges Fischer, pour adresse Société Fiduciaire et de Gérance, rue de la Cité 1, 1204 Genève. (A345²)

1204 Genève, le 29 mars 1976 Le liquidateur

Ribatil Holding SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Thierry Weber, p.a. de Neufville, Schlumberger, Mallet (Suisse) SA, rue Bovy-Lysberg 17, B.P. 346, 1211 Genève 11, jusqu'au 31 mai 1976, sous peine de forclusion. (A350²)

1211 Genève, le 30 mars 1976 Le liquidateur

Muller and Phipps SA, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 mars 1976, la dissolution de la société Muller and Phipps SA, à Fribourg, a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois, selon l'art. 742 du CO, par lettre recommandée adressée au liquidateur de la société: Monsieur Mathias Mayor, 11, rue d'Italie, 1204 Genève. (A344²)

1204 Genève, le 31 mars 1976 Le liquidateur

Médial SA

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'article 748 CO

Deuxième publication

L'actif et le passif de la société Médial SA établie à Genève a été repris par suite de fusion selon l'art. 748 CO par voie de succession universelle par la société Syntex Pharm SA ayant son siège à Neugasse 23, 6300 Zug.

Les créanciers de la société Médial SA sont informés que les dettes de la société Médial SA ont été transférées sans autre à la société Syntex Pharm SA et seront payées à l'échéance. Les créanciers ont toutefois la faculté de produire leurs créances jusqu'au 30 avril 1976 auprès de la société Syntex Pharm SA. (A354²)

6300 Zug, le 29 mars 1976 Syntex Pharm SA

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT, ZÜRICH — UNION DE BANQUES SUISSES, ZÜRICH

Aktiven — Actif

Bilanz per 31. Dezember 1975 — Bilan au 31 décembre 1975

Passiven — Passif

	in 1000 Fr. en milliers de fr.	in 1000 Fr. en milliers de fr.		in 1000 Fr. en milliers de fr.	in 1000 Fr. en milliers de fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben — Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		2 260 781	Bankenkreditoren — Engagements en banque:		
Bankendebitoren — Avoirs en banque:			Bankenkreditoren auf Sicht — Engagements en banque à vue		4 004 385
Bankendebitoren auf Sicht — Avoirs en banque à vue		2 579 128	Bankenkreditoren auf Zeit — Engagements en banque à terme		10 835 369
Bankendebitoren auf Zeit — Avoirs en banque à terme		15 245 310	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen —		
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen —			— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	7 497 079	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	11 402 728		Total Bankenkreditoren — Total des engagements en banque	14 839 754	
Total Bankendebitoren — Total des avoirs en banque	17 824 438		Kreditoren — Créanciers:		
Wechsel und Geldmarktpapiere —			Kreditoren auf Sicht — Créanciers à vue		6 744 551
Effets de change et papiers monétaires		3 998 942	Kreditoren auf Zeit — Créanciers à terme		7 539 753
— davon Reskriptionen und Schatzscheine —			— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen —		
— dont rescriptions et bons du trésor	619 000		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	5 433 136	
Ausleihungen — Prêts:			Spareinlagen — Dépôts d'épargne		5 875 815
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung —			Depositenhefte und -konten — Carnets et comptes de dépôts	22 269 759	2 109 640
Comptes courants débiteurs en blanc		2 250 189	Total Kreditoren — Total des créanciers		4 080 884
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung —		4 298 935	Kassenobligationen — Obligations de caisse		515 909
Comptes courants débiteurs gagés			Obligationen-Anleihen — Emprunts obligataires		54 450
— davon mit hypothekarischer Deckung —			Pfandbriefdarlehen — Emprunts per lettres de gage		9 927
— dont garantis par hypothèque	2 548 757		Akzeptie und Eigenwechsel — Acceptations et billets à ordre		2 827 782
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung —			Sonstige Passiven — Autres passifs		
Avances et prêts à terme fixe en blanc		2 041 696	Eigene Mittel — Fonds propres:		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung —		3 512 839	Aktienkapital — Capital-actions		720 000
Avances et prêts à terme fixe gagés			Allgemeiner Reservefonds — Fonds de réserve général		827 617
— davon mit hypothekarischer Deckung —			Spezieller Reservefonds — Fonds de réserve spécial		930 000
— dont garantis par hypothèque	1 113 609		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung —		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche			Solde du compte de pertes et profits		218 054
Körperschaften — Crédits en comptes courants et prêts à des					
corporations de droit public		520 677			
Hypothekaramlagen — Placements hypothécaires		6 003 144			
Total Ausleihungen — Total des prêts	18 627 480				
Wertschriften — Titres		2 407 549			
Dauernde Beteiligungen — Participations permanentes		597 312			
Bankgebäude — Immeubles à l'usage de la banque		343 000			
Andere Liegenschaften — Autres immeubles		181 000			
Sonstige Aktiven — Autres actifs		1 053 634			
Bilanzsumme — Total du bilan		47 294 136	Bilanzsumme — Total du bilan		47 294 136
				in 1000 Fr. en milliers de fr.	
			Kauttionen — Cautionnements		2 864 038
			Akkreditive — Accréditifs		1 100 642

Banque de Gestion Financière, Zurich

Bilan au 31 décembre 1975

(Avant répartition du bénéfice suivant propositions du conseil d'administration)

Passifs

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		5 707 883.16	Engagements en banque à vue		894 258.94
Avoirs en banque à vue		9 453 121.56	Engagements en banque à terme		4 484 950.—
Avoirs en banque à terme		14 900 727.70	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 633 100.—	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	14 629 278.55		Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		19 112 768.16
Comptes courants débiteurs gagés		8 103 806.70	Créanciers à terme		88 211.10
— dont garantis par hypothèques	110 472.10		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	7 141.75	
Avances et prêts à terme fixe gagés		4 484 950.—	Autres passifs		5 978 067.56
Titres		6 937 697.75	Capital actions		10 000 000.—
Participations permanentes		2 679 622.40	Réserve légale		8 650 000.—
Autres actifs		587 837.40	Autres réserves		1 450 000.—
Total		52 855 646.67	Solde reporté de l'exercice précédent	634 590.18	
			Bénéfice de l'exercice	1 562 800.73	
Titres			Total		52 855 646.67
Obligations suisses:		Fr.			
Banques		4 569 514.40	Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs		658 108.90
Obligations étrangères:			Créances résultant d'opérations fermes, à terme,		
Collectivités de droit public		626 025.60	sur titres et métaux précieux		470 961.30
Autres obligations étrangères		1 726 679.10	Engagements par opérations fermes, à terme,		
Actions étrangères		15 478.65	sur titres et métaux précieux		469 872.05
Total		6 937 697.75			
Participations permanentes					
Actions suisses:		Fr.			
Sociétés financières		60 000.—			
Actions étrangères:					
Sociétés financières		2 619 622.40			
Total		2 679 622.40			
Montant des actifs à l'étranger		Fr.			
— dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours	5 184 813.69				
— dont avoirs en banque à plus de 90 jours d'échéance	81 449.15				
Doit			Compte de pertes et profits de l'exercice 1975		Avoir
Intérêts débiteurs		Fr.			Fr.
Organes de la banque et personnel		420 697.68	Intérêts créanciers		1 743 791.33
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		2 159 634.85	Commissions		3 288 567.74
Frais généraux et frais de bureau		204 823.90	Produit des opérations sur devises		1 034 205.27
Impôts et taxes		677 744.93	Produit du portefeuille titres		683 729.65
Amortissement et provisions		1 250 000.—	Produit des participations permanentes		254 217.50
Bénéfice de l'exercice		1 026 296.50	Divers		297 487.10
Total		7 301 998.59	Total		7 301 998.59
			Répartition du bénéfice	Fr.	
			Paiement d'un dividende de 7½ %	750 000.—	
			Versement à la réserve légale	150 000.—	
			Versement aux autres réserves	600 000.—	
			Report à compte nouveau	697 390.91	
			Total	2 197 390.91	

Crédit Commercial de France (Suisse) SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1975
(Après répartition du bénéfice selon proposition à l'assemblée générale)

Actif		Passif	
	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et chèques postaux		9 490 984.70	1 948 865.27
Avoirs en banque à vue		17 989 308.75	198 736 416.99
Avoirs en banque à terme		194 426 497.95	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	96 851 072.55		47 658 456.10
Effets de change et papiers monétaires		20 093 815.78	48 418 604.47
Comptes courants débiteurs en blanc		4 829 602.20	
Comptes courants débiteurs gagés		3 033 950.77	4 424 557.17
Avances et prêts à terme fixe en blanc		12 749 597.21	932 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		61 358 601.15	11 281 445.98
— dont garantis par hypothèques	354 809.80		30 000 000.—
Titres		11 784 050.57	1 050 000.—
Participations permanentes		2 141 662.20	3 200 000.—
Autres postes de l'actif		10 161 629.55	409 354.85
		<u>348 059 700.83</u>	<u>348 059 700.83</u>
Etat des titres		Fr.	Fr.
Obligations suisses:		799 820.—	
Confédération		1 421 150.—	
Cantons et communes		2 101 650.—	
Banques		14 550.—	
Sociétés financières		50 071.90	
Obligations étrangères:		7 396 808.67	
Collectivités de droit public		<u>11 784 050.57</u>	
Autres			
Participations permanentes		Fr.	
Actions suisses:		2 000 001.—	
Sociétés financières		100 000.—	
Autres		26 250.—	
Actions étrangères:		15 411.20	
Banques		<u>2 141 662.20</u>	
Sociétés financières			
Montant total des actifs à l'étranger		Fr.	Fr.
— dont avoirs en banque:		274 201 696.13	
— à 90 jours d'échéance	93 926 072.55		
— à plus de 90 jours d'échéance	70 570 337.85		
Charges		Compte de profits et pertes au 31 décembre 1975	Produits
		Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs		17 585 299.92	20 178 489.41
Commissions		327 209.41	1 229 282.65
Organe de la banque et personnel		3 006 974.20	3 106 175.87
Contribution aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		133 331.80	1 527 828.45
Frais généraux et de bureau		1 745 900.70	942 617.38
Impôts		790 334.40	60 520.60
Pertes, amortissements et provisions		1 268 237.80	122 544.15
Bénéfice de l'exercice		2 310 170.28	
		<u>27 167 458.51</u>	<u>27 167 458.51</u>
		Répartition du bénéfice	Fr.
Réserve légale		150 000.—	
Réserve spéciale		1 000 000.—	
Dividende		1 080 000.—	
Report à nouveau		409 354.85	
		<u>2 639 354.85</u>	

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Casette Roncaccio di San Nazzaro SA, Vairano

Einladung zur 10. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Montag, den 26. April 1976, 14 Uhr, am Gesellschaftssitz in Vairano.

Die Traktandenliste nebst Geschäftsbericht erhalten die Aktionäre an die letzte bekannte Adresse zugestellt. Jahresrechnung, Geschäfts- und Revisorenbericht liegen 10 Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Vairano, den 8. April 1976

Der Verwaltungsrat

Immobilien-gesellschaft Denkmalstrasse AG, Luzern

Wir laden hiermit ein zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 21. April 1976, 10.30 Uhr, in den Räumen des Treuhandbüros P. Gassmann, Gerliswilstrasse 16, 6020 Emmenbrücke.

Traktanden:

1. Begrüssung und Feststellung der Stimm- und Beschlussfähigkeit.
2. Wahl des Protokollführers und Stimmzählers.
3. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung vom 16. Juli 1975.
4. Bestätigung des Verwaltungsrates und Décharge-Erteilung an denselben.
5. Abnahme der Jahresrechnung 1975.
6. Entlastung des Verwaltungsrates.
7. Varia.

Immobilien-gesellschaft
Denkmalstrasse AG, Luzern

L'Atelier, Société coopérative à Genève

Siège social, avenue Henri-Dunant

Les porteurs de parts sociales sont informés que le dividende 1975 fixé à 2,5%, est payable dès le 1^{er} avril 1976, au siège de l'Union de Banques Suisses, à Genève.

Le conseil d'administration



Compagnie Financière et de Crédit SA, Lausanne

Convocation des actionnaires

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à participer à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mercredi 5 mai 1976, à 17 h., à l'Hôtel Beau-Rivage, Lausanne, et à

l'assemblée générale extraordinaire

qui suivra l'assemblée générale ordinaire.

L'ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation de ces rapports.
4. Décision concernant la répartition du bénéfice de l'exercice.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.
8. Approbation du procès-verbal de la présente assemblée.

L'ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire sera le suivant:

1. Division de chaque action au porteur de fr. 1000.— en deux actions au porteur de fr. 500.—.
2. Augmentation du capital-actions de fr. 10 000 000 à fr. 11 000 000 par l'émission d'une action gratuite pour dix actions anciennes, moyennant paiement par les ayants droit de l'impôt anticipé.
3. Modification des articles 3 et 20 des statuts.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net et les propositions de modifications des statuts sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, rue de Langallerie 11, à partir du vendredi 23 avril 1976.

Les cartes d'admission aux assemblées générales ordinaire et extraordinaire devront être retirées par les détenteurs d'actions au porteur au plus tard le 28 avril 1976, à la Banque Cantonale Vaudoise, place St-François, Lausanne, qui les délivrera contre le dépôt des actions ou contre remise d'un avis de blocage d'un établissement bancaire.

Les détenteurs d'actions nominatives ne pourront exercer leur droit de vote qu'à la condition qu'ils soient inscrits sur le registre des actions le 9 avril 1976. A partir de cette date et jusqu'au 5 mai 1976 y compris, il ne sera pas fait de nouvelles inscriptions sur le registre des actions.

Lausanne, le 2 avril 1976

Le conseil d'administration

Helvetia-Feuer Helvetia-Unfall

Einladung

an die Aktionäre der Helvetia-Feuer und der Helvetia-Unfall zu den **ordentlichen Generalversammlungen** auf Donnerstag, 29. April 1976, im grossen Saal des Kongresshauses Schützen-garten, St.Gallen, St.Jakob-Strasse 35

Helvetia-Feuer: 10.30 Uhr

Helvetia-Unfall: ca. 11.30 Uhr

Es liegen folgende Traktanden vor:

Helvetia-Feuer

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1975, der Erfolgsrechnung, der Bilanz und des Berichtes der Kontrollstelle
2. Entlastung der Verwaltung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns
4. Wahlen in den Verwaltungsrat
5. Wahl der Kontrollstelle
6. Varia

Helvetia-Unfall (Beginn ca. 11.30 Uhr, im Anschluss an die Generalversammlung der Helvetia-Feuer)

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1975, der Erfolgsrechnung, der Bilanz und des Berichtes der Kontrollstelle
2. Entlastung der Verwaltung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns
4. Ausgabe von 40 000 auf den Inhaber lautenden Partizipations-scheinen mit einem Nennwert von Fr. 125.— zu einem Emissionspreis von Fr. 250.—, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1976
5. Feststellung der erfolgten Zeichnung und Liberierung sämtlicher neuen Partizipations-scheine
6. Wahlen in den Verwaltungsrat
7. Wahl der Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht 1975 beider Gesellschaften mit der Erfolgsrechnung, der Bilanz, dem Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge der Verwaltungsräte sind je am Gesellschaftssitz in St.Gallen und Zürich aufgelegt.

Die Eintrittskarte kann bis und mit 22. April 1976 gegen Ausweis über den Aktienbesitz beim Aktienregister Helvetia-Feuer/Helvetia-Unfall, St.Leonhard-Strasse 25, 9001 St.Gallen, bezogen werden.

St.Gallen/Zürich, 8. April 1976

Helvetia Schweizerische
Feuerversicherungs-Gesellschaft
St.Gallen

Helvetia-Unfall
Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft
Zürich



BANCO DO BRASIL S.A.

*à le plaisir d'annoncer l'ouverture le 8 avril 1976
de son bureau de représentation pour la Suisse.*

1, Quai du Mont-Blanc
1201 Genève
Tél. (022) 3164 55
Télex 28481 SATEL, CH

SIÈGE SOCIAL: BRASILIA (BRÉSIL)

Paris, Londres, New York, Hambourg, Francfort, Lisbonne, Madrid, Milan, Amsterdam, San Francisco, Tokyo, Mexico, Panama, Colon, Buenos Aires, Montevideo, Asuncion, La Paz, Santa Cruz de la Sierra, Santiago du Chili, Bogota, Quito, Lima, Chicago, Los Angeles, Rome Stockholm, Toronto, Rotterdam, Caracas, Cochabamba, et Puerto Strössner.

ENVIRON 1000 AGENCES AU BRÉSIL ET DE NOMBREUX CORRESPONDANTS
BANCAIRES À TRAVERS LE MONDE

Actifs supérieurs à US\$ 29 milliards

ASUAG

Allgemeine Schweizerische
Uhrenindustrie AG
Neuenburg/Biel

6¾% ANLEIHE 1976-88 VON FR. 50 000 000

bestimmt zur Finanzierung langfristiger Investitionen für die Entwicklung und Herstellung elektronischer Uhrwerke und Bestandteile, zur Verstärkung der Diversifikation in verwandten Branchen sowie zum Ausbau der Auslands-Absatzorganisation.

Anleihebedingungen

Laufzeit	längstens 12 Jahre
Titel	Inhaberobligationen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
Coupons	Jahrescoupons per 30. April
Liberierung	30. April 1976
Kotierung	an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg und Zürich
Emissionspreis	100%
Zeichnungsfrist	8. bis 14. April 1976, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

BANQUE CANTONALE NEUCHATELOISE KANTONALBANK VON BERN
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
SOLOTHURNER HANDELSBANK

Valoren-Nummer 123.480

ORBIS INVESTMENT AG

Die Aktionäre werden hiernit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 20. April 1976, 14 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Talstrasse 11, 8001 Zürich, eingeladen.

Traktanden:

1. Die Genehmigung des Protokolls der letztjährigen ordentlichen Generalversammlung.
2. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, Décharge-Erteilung und Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Verschiedenes.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Geschäfts- und Revisionsbericht liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Zürich auf.

Zürich, den 6. April 1976

Der Verwaltungsrat

Société Anonyme

Cockerill-Ougrée-Providence et Espérance-Longdoz en abrégé «COCKERILL»

Siège social: Seraing (Belgique)

Registre du Commerce de Liège (Belgique) N° 77635

Messieurs les actionnaires sont informés que

l'assemblée générale annuelle

aura lieu au siège social, avenue A. Greiner 1, à Scraing, le lundi 26 avril 1976, à 10 h.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur les opérations de l'exercice social 1975 et rapports du Collège des commissaires et des commissaires-reviseurs.
2. Examen et approbation du bilan et du compte de pertes et profits arrêtés au 31 décembre 1975.
3. Proposition de prélèvement sur réserves pour apurer partiellement la perte de l'exercice 1975, et de report à nouveau du solde.
4. Décharge aux administrateurs, aux commissaires et aux commissaires-reviseurs.
5. Fixation du nombre des administrateurs; fixation du nombre et des émoluments des commissaires.
6. Nominations statutaires.

Messieurs les actionnaires qui désirent assister à cette assemblée ou s'y faire représenter sont tenus de se conformer aux articles 33 et 34 des statuts et, notamment, de déposer leurs titres et procurations cinq jours francs au moins avant la réunion, soit au plus tard le 20 avril 1976.

Les dépôts de titres seront reçus dans les établissements suivants:

- Banque Heusser & Cie SA
- à Bâle: Société de Banque Suisse
- à Zurich: Crédit Suisse

Le conseil d'administration

Associated Portland Cement Manufacturers Ltd

Avis de détachement du coupon N° 37 des certificats au porteur émis en Suisse

La Société a déclaré pour l'exercice 1975, sur ses actions ordinaires, un dividende final de P. 5,254 net (5,254%).

Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 5 avril 1976.

L'avis de paiement du coupon N° 37 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève paraîtra au mois de mai 1976.

Genève, le 5 avril 1976

Ferrier Lullin & Cie Hentsch & Cie
Lombard, Odier & Cie Pictet & Cie

Vetropack Holding SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

du mercredi 28 avril 1976, à 11 h. 15, à Lausanne-Ouchy, quai d'embarquement N° 2, à bord du MS «Henry-Dunant».
(Feuille de présence à 11 h.)

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion pour l'exercice 1975.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Décisions:
 - 3.1 Approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1975.
 - 3.2 Répartition du bénéfice net.
 - 3.3 Décharge au conseil d'administration.
4. Renouvellement du conseil.
5. Nomination de l'organe de contrôle pour l'exercice 1976.
6. Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et les propositions du conseil d'administration relatives à la répartition du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 14 avril 1976.

Les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions à ce jour reçoivent personnellement la convocation à l'assemblée générale, leur carte d'entrée, ainsi que les formulaires d'inscription.

Les détenteurs d'actions au porteur peuvent retirer leur formulaire d'inscription jusqu'au 14 avril 1976 au siège de la société ou auprès de leur banque. Une carte d'entrée leur sera délivrée sur la base de leur inscription.

1162 St-Prex, le 8 avril 1976

Vetropack Holding SA
Le conseil d'administration

Allgemeine Kinematographen AG, Zürich

Compagnie Générale du Cinématographe SA, Zürich

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1975 wird ab 8. April 1976 gegen Aushändigung des Coupons Nr. 27 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, sowie bei ihren sämtlichen Filialen wie folgt ausbezahlt:

Dividende brutto	Fr. 32.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 11.20
Netto Auszahlung	Fr. 20.80

Zürich, den 7. April 1976

Der Verwaltungsrat

MALEX ein bewährtes Mittel gegen Kopfwah, Arthritis-schmerzen, Hexen-schuss, Ischias, Schmerzen, Erkältung, Fieber, Grippe

Auch Ihre Nerven beruhigen Sie besten, indem Sie eine regelmäßige Kur mit dem vorteillichen Spezial-Nerventee

Beruhigungsmittel «VALVISKA» durchführen. Sie schlafen wieder besser und fühlen sich endlich ausgeruht und guter Laune. Ein Versuch wird Sie rasch überzeugen. In Apotheken und Drogerien

Telefonanrufdienst
impetur
Wir antworten für Sie.
Ø 01/347621

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Die Artisana Kollektiv-Krankenversicherung spart Zeit, Geld und Nerven!

Und für Sie als Chef gibt es nichts Einfacheres.



Der Baum der Bäume im Wald der Versicherungen.

Sind Sie sicher, dass Ihre Kollektiv-Krankenversicherung Ihrem Unternehmen oder Ihrem Berufsverband das Beste für Ihr Geld bietet? Vergleichen Sie!

Sind Sie bei Krankheit eines Arbeitnehmers gegen entsprechende Ansprüche aus Art. 324 OR oder Arbeitsverträgen gedeckt?

Können die Leistungen Ihrer Versicherung allen betriebsinternen oder gesamt-arbeitsvertraglichen Bestimmungen angepasst werden?

Können Sie die jährliche finanzielle Belastung im voraus?

Entstehen Ihnen heute aus der Krankenversicherung an sich oder aus Erkrankung eines Mitarbeiters zusätzlich eigene Verwaltungskosten?

Sind Ihre Mitarbeiter auch bei langer Krankheit gegen deren wirtschaftliche Folgen geschützt?

Entstehen keine unliebsamen Überraschungen, wenn ein langjähriger Mitarbeiter schwer erkrankt?

Können Ihre Mitarbeiter auch nach Austritt oder Entlassung die Versicherung zu günstigen Prämien weiterführen?

Profitieren Sie und Ihre Mitarbeiter für Zusatzversicherungen von vorteilhaften Kollektivprämien?

Unsere Stärke beruht nicht nur auf günstigen Prämien und Leistungen, sondern auch auf kulanter und rascher Erledigung der Schadenfälle nach KUVG-konformen Bedingungen.

ARTISANA

Der Baum der Bäume im Wald der Versicherungen.

- Bitte schicken Sie mir Unterlagen über Ihre Kollektiv-Krankenversicherung.
- Bitte unterbreiten Sie mir eine unverbindliche Offerte für eine Kollektiv-Krankenversicherung. Rufen Sie mich an zwischen ____ und ____ Uhr.

Vorname _____ SHAB

Name _____

Firma _____

Adresse _____

ARTISANA, Krankenversicherung, Effingerstrasse 59, 3000 Bern 14

Krankenversicherung, vom Bund anerkannt, Hauptsitz Effingerstrasse 59, 3000 Bern 14, 031 25 58 55, mit Geschäftsstellen und Agenturen in Basel, Bellinzona, Bern, Chur, Luzern, St. Gallen, Zürich, Aarau, Altdorf, Freiburg, Näfels, Weinfelden.

Für Informationen

speziell in den Kantonen: St. Gallen, Thurgau und Appenzel

Handels-Auskunftei St. Gallen
Inh. Jos. Stammbach, 9001 St. Gallen
Büchelstrasse 12, Tel. 071 - 27 79 79 / 80

Zu verkaufen

NCR-Buchungsautomat Klasse 32

in sehr gutem Zustand, da wenig gebraucht. Günstiger Preis!

Anfragen an:
Loeb AG, Aemterstrasse 201,
8040 Zürich, Telefon 01 / 52 36 44

Zürich, Kreis 6, zu vermieten (evtl. verkaufen) 70-125 m² repräsentative

Geschäftsräume
Geeignet als Geschäftsstelle mit Kundenkontakt.
Telefon 01 / 26 90 94 / 56 19 42

Von Privat wegen Anschaffung des 6,9-Liter sofort zu verkaufen:

Limousine Mercedes 350 SE
Jahrgang 1974, 29 000 km, wie laden neu. Sonderlackierung perlweis, elektr. Schiebedach, elektr. Scheiben, Nackenstützen, Ueberlandhorn, neuster Radio - Berlin-Blaupunkt, elektr. Antenne, Zentralverschluss usw.
Tel. abends 031 / 92 04 36 (ab 18 Uhr) oder Tel. 031 / 92 00 33 (9-12 Uhr)

Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel
Telefon 061 34 67 00 - Telex 62 172

EXTENSA

Organisations- und Treuhand AG
8035 Zürich, Stampfenbachstrasse 52
Telefon 01 / 60 17 24

- Revisionen, Expertisen
- Steuerberatungen
- Abschlüsse, Buchhaltungen
- Organisations-/Unternehmensberatungen usw.



Hotel Cristallo

Piazza Cioccaro 9
6900 Lugano
Telefon 091 / 2 99 22

modernes Haus - 130 Betten - alle Zimmer mit Radio und Telefon.

Direkt im Zentrum (an der Funiculare statione Centro) (Fussgängerzone - Autolärmfrei).

1 Minute vom Bahnhof und See - Autosilo in nächster Nähe - Spezialpreise für reisende Kaufleute.

Zimmer/Frühstück Fr. 28.-, mit Bad oder Dusche, WC Fr. 34.-, alles inbegriffen.

Zu vermieten in Rümlang ZH ab 1. Juli 1976 ca. 2200 m²

Lagerraum

mit Anschlussgleis, Camionzufahrt und Parkplätzen. Evtl. auch teilweise abzugeben. Langfristiger Mietvertrag erwünscht.

Anfragen erbeten unter Chiffre K 31662 an Publicitas, 4500 Solothurn.

Am Anfang steht wohl der Zählrahmen als einfachstes Rechengerät. Was auf eine Wandtafel geschrieben wird, ist nur kurzfristig festzuhalten. Eintragungen in einem Buch oder mit der Schreibmaschine Getipptes bleibt festgehalten und kann immer wieder eingesehen werden. Ein Computer der mittleren Datentechnik (MDT)

rechnet, trifft logische Entscheidungen, speichert, druckt und informiert automatisch. Das können viele. Was aber zeichnet die neue **Compudata 553S** besonders aus?

Es führen viele Wege zu einem MDT-Computer



Compudata 553S

Besitzt folgende besonderen Merkmale:

- 8 bis 32 K Kernspeicher.
- Ein schnelles Druckwerk, das vor- und rückwärts schreibt, Druckgeschwindigkeit 144 Zeichen pro Sekunde.
- Die 2 bis 4 Endlosformularführungen fahren vor- und rückwärts; Tabulationsgeschwindigkeit 100 Zeilen pro Sekunde.
- Eine 73 cm breite Walze reicht für 288 Druckpositionen.
- 1 bis 2 Einzüge für Magnetkonten; Kapazität pro Kontenseite 1024 Zeichen.
- 1 bis 3 Laufwerke für Floppy-Discs, 256 K-Bytes pro Platte.

Mit dieser einzigartigen Ausrüstung werden mehrere Arbeiten in einem Ablauf erledigt, z. B. Fakturieren, Büchen, Debitorenjournal, Lagerkontrolle, Statistik.

Interessante Standardprogramme stehen zur Verfügung. Sie können einzeln oder als Programmpakete miteinander verbunden eingesetzt werden. Lohn- und Salärbuchhaltung inkl. alle Abrechnungen Debitoren/Kreditoren Hauptbuchhaltung Kostenstellenabrechnung Treuhandbuchhaltung

pebe

P. Baumer AG
Buchhaltungs- und
Datentechnik
8500 Frauenfeld
Telefon 054 7 35 50

Wir wünschen

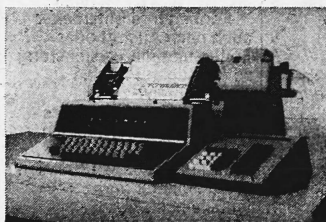
Zutreffendes bitte ankreuzen

Unterlagen über die Compudata 553S
 unverbindlichen Besuch Ihres Compudata-Spezialisten

Firma _____
Adresse _____
zuständig _____

Preisgünstiger elektronischer Fakturierautomat

TA 10



von pebe

- Schneller Rechner
- Logische Entscheidungen
- 7 bis 32 Speicher

- Günstiger Preis
- Kauf oder Leasing

Verlangen Sie bitte unverbindliche Unterlagen oder Beratung

pebe

coupon

Zutreffendes bitte ankreuzen

- Senden Sie uns bitte Unterlagen über TA 10
- Wir wünschen den unverbindlichen Besuch Ihres Beraters

Firma _____
Adresse _____
zuständig _____

P. Baumer AG
Buchhaltungs- und Daten-
technik
8500 Frauenfeld
Telefon 054 7 35 50

Zu verkaufen aus Nachlassliquidation

Fabrikliegenschaft (Teigwarenfabrik)

mit diversen Nebengebäuden, in Wolhusen-Markt LU an bester Lage! GB Nr. 6, haltend total 8168 m², eigene Waserkraft.

Die Liegenschaft eignet sich auch für eine Neuüberbauung.

Maschinenpark der Teigwarenfabrikation und gesamte Betriebseinrichtung.

Büro-Einrichtung: Mobilien, Maschinen, Apparate usw.

6-Familienhaus in Wolhusen-Markt

«Schmiedhof» GB Nr. 44, haltend 864 m², Altbau. 3 Dreizimmerwohnungen, 3 Zweizimmerwohnungen und 2 Estrichzimmer.

Verhandlungspreis ca. Fr. 250 000.-

3-Familienhaus in Wolhusen

Bahnhofstrasse 11, GB Nr. 140, haltend 417 m², Altbau. 2 Vierzimmerwohnungen, 1 Dreizimmerwohnung und 2 Estrichzimmer.

Verhandlungspreis ca. Fr. 200 000.-

3-Familienhaus in Wolhusen-Markt

«Sämanshaus», GB Nr. 66, haltend 616 m², Altbau. 2 Vierzimmerwohnungen, 1 Dreizimmerwohnung

Verhandlungspreis ca. Fr. 220 000.-

Einfamilienhaus in Wolhusen

Berghalde 1, GB Nr. 318, haltend 1625 m², Baujahr 1956, Bungalowstil.

7 Zimmer nebst Zusatzräumen usw.

Verhandlungspreis ca. Fr. 390 000.-

Einfamilienhaus in Wolhusen

Berghofstrasse 25, GB Nr. 319, haltend 766 m², Baujahr 1936 mit Umbauten 1951 und 1968.

8 Zimmer nebst Zusatzräumen auf 3 Geschossen.

Verhandlungspreis ca. Fr. 340 000.-

Schriftliche Angebote und Anfragen sind zu richten an den gerichtlich bestellten Liquidator:

Libero Bazzani, Treuhandbüro
Oberhofstr. 5, 6020 Emmenbrücke 1
Telefon 041 / 55 45 55



zum Beispiel Offset

Unsere optimal eingerichtete Offset-Abteilung erfüllt auch Ihre Wünsche. Für unsere Mitarbeiter ist jeder Druckauftrag eine neue Bestätigung ihres Könnens ob es sich um

Briefpapiere · Rechnungsformulare
Streuprospunkte · Preislisten, oder sonstige Drucksachen

handelt, jeder Auftrag wird gewissenhaft und brillant ausgeführt. Lassen Sie sich unverbindlich beraten auch Sie werden von unseren Leistungen überzeugt sein.

E. Keller AG Florastrasse 10
8610 Uster
Tel. 01-87 10 51

Internationale und lokale Dienste für den Transport, Verzollung oder Lagerung von Valoren oder Kunstwerken durch Spezialisten

MAT SECURITAS EXPRESS AG



4002 Basel
Peter-Merian-Str. 50
Tel. 061 22 43 90

8008 Zürich-Flughafen
Postfach 270
Tel. 01 8131 27

1211 Genève
47, route des Acacias
Tel. 022 43 04 85

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltlich die Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»